



REKORDOWO OWOCNY JUBILEUSZ

Piękny śpiew Chóru Miejskiego z Tarczyna, zachwycający koncert operetkowy „ Usta milczą, dusza śpiewa...”, znakomite pokazy taneczne zespołu „Grawitacja” oraz nastrojowy, pełen emocji występ Łukasza Zagrobelnego – to tylko część atrakcji, z których mogły cieszyć się osoby przybyłe na Tarczyńskie Owocobranie. Prawdziwą wizytówką Tarczyna okazał się 3 Sante Półmaraton Tarczyński wraz z biegami towarzyszącymi. W zawodach wzięła udział rekordowa ilość około tysiąca zawodników!

Owocobranie, połączone w tym roku z 660 rocznicą powstania miasta, potwierdziło swoją wysoką, stale rosnącą rangę. Mimo niesprzyjającej pogody na dwudniowe uroczystości promujące sadownictwo, lokalną sztukę, rzemiosłnictwo i przysmaki przybyło mnóstwo tutejszych mieszkańców oraz gości z różnych zakątków Polski, jak również z zagranicy. Rynek miasta tradycyjnie wypełniony był mnóstwem atrakcji, m.in. wystawą owocową, florystycznymi kompozycjami z kwiatów, owoców, warzyw i traw, a także kiermaszem rękodzieła ludowego oraz rozmaitymi wystawami.

Najwyższa frekwencja

Wszystko rozpoczęło się od 3 Sante Półmaratonu Tarczyńskiego, który zebrał bardzo pochlebne opinie wśród największej w historii imprezy uczestników i obserwatorów. Półmaraton został świetnie zorganizowany, za co szczególnie podziękowania należą się animatorowi sportu Andrzejowi Łatkowskiemu, uczniom i nauczycielom z Zespołu Szkół im. Szarych Szeregów w Tarczynie oraz służbom zabezpieczającym imprezę. Bieg główny odbył się po trasie liczącej ok. 21 km, posiadającej atest Polskiego Związku Lekkiej Atletyki. Dla amatorów biegania przeprowadzono



Za swój występ Łukasz Zagrobelny został nagrodzony owocami na stojąco

natomiast biegi przedszkolaków oraz dzieci w wieku szkolnym, młodzieży, jak również Bieg Rodzinny, który był nie tylko znakomitą okazją do zdrowego spędzenia czasu, ale również do wzajemnego wsparcia i pogłębiania więzi rodzinnych. Nowością w tym roku był marsz nordic walking na dystansie 1 kilometra. Co więcej, 3 Sante Półmaraton Tarczyński połączony był z różnymi atrakcjami, w tym dmuchańcami, które sprawiły sporą radość zarówno najmłodszym uczestnikom, jak i ich rodzicom. Sportowcy mogli liczyć m.in. na

profesjonalną rozgrzewkę przeprowadzoną przez Katarzynę Gubę z Fitness Club Fabryka Wagi, darmowe napoje izotoniczne, wodę oraz żywność. Imprezę fachowo zabezpieczyły służby medyczne i mundurowe: policja, straż miejska oraz strażacy z Ochotniczych Straży Pożarnych. Dodatkowo wszyscy zawodnicy otrzymali pamiątkowe medale, a najlepsi gratyfikacje pieniężne i statuetki. Oprócz tego dla biegaczy przeprowadzono losowanie atrakcyjnych nagród na Rynku w Tarczynie.

Bieg łączący pokolenia

Przebieg tegorocznej imprezy jest kornym dowodem na to, iż Tarczyński Półmaraton wciąż się rozwija, przekazuje do siebie kolejne osoby, również spoza Polski, i wpływa na podnoszenie się poziomu sportowego biegaczy. To duże, międzynarodowe wydarzenie szerzy też kulturę biegania, a tym samym sportowy tryb życia i zdrową rywalizację, wśród wszystkich pokoleń. Promuje też Tarczyn jako naturalnie atrakcyjną gminę, gminę sukcesu.

660 lat Tarczyna

Z kolei na kameralnym rynku w Tarczynie prezentowane były cieszące oko, wyjątkowo pyszne jabłka oraz śliwki, wyprodukowane przez miejscowych sadowników. Głównym obiektem dumnie prezentującym się w centrum miasta była wielka piramida, na bokach której zostały ułożone okazałe jabłka. W czasie imprezy nie zabrakło degustacji pysznych owoców oraz wyciskanych z nich orzeźwiających soków. Ponadto można było podziwiać obrazy Andrzeja Kujawy i Krzysztofa Kozłowskiego, wystawę prac dzieci i młodzieży ukazujących piękno gminy Tarczyn, powstałych w ramach jednego projektu „Nasza Mała Ojczyzna”, pokazy kaligrafii

Dok. na str. 2-3

O ROZWOJU NA SZCZEBŁU MIĘDZYNARODOWYM

Z inicjatywny władz gminy, w ramach partnerskiej współpracy, do Tarczyna przybyli samorządowcy z niemieckiego regionu Dudenhofen, na czele z burmistrzem Peterem Eberhardem. Dla części z nich była to już ich druga wizyta w Tarczynie, lecz większość przybyła tu po raz pierwszy.

Niemiecką delegację powitali przedstawiciele gminy: burmistrz Barbara Galicz oraz przewodniczący Rady Miejskiej Jan Dębski. Niemieccy goście byli zachwyceni licznymi atutami gminy Tarczyn oraz tutejszych okolic. Delegacja naszych zachodnich sąsiadów odwiedziła m.in. Publiczne Przedzskole w Tarczynie, Zespół Szkół im. Szarych Szeregów, prywatne przedszkole w Przypkach, budowany właśnie Dom Kultury w Tar-



Powitanie niemieckiej delegacji przez władze gminy

czynnie, obiekty agroturystyczne oraz sady. Wzięli też czynny udział w międzynarodowej konferencji sadowniczej „Zdrowy owocowy produkt regionalny”, zorganizowanej przez Lokalną Grupę Dzia-

łania (LGD) „Perły Mazowsza”.

Wszystko o owocach

W tarczyńskim przedszkolu, gdzie odbyło się spotkanie, gości przywitały dzieci ubrane w ludowe polskie stroje. Przedszkolaki

zaprosiły następnie zagranicznych samorządowców do zapoznania się z placówką, która zrobiła na naszych sąsiadach duże wrażenie. W czasie konferencji, którą otworzyli burmistrz Tarczyna Barbara Galicz oraz prezes zarządu LGD Jan Dębski, omawiane były m.in. zagadnienia związane z owocami i warzywami, sytuacja agrotechniczna w przetwórstwie owoców oraz związane z ich zbiorem dobre praktyki w kontekście warunków klimatycznych (szerzej o konferencji w art. „Zdrowy owocowy produkt regionalny”).

Równorzędni partnerzy

W czasie wizyty Niemców w Urzędzie Miejskim w Tarczynie odbyło się uroczyste spotkanie, podczas którego władze Tarczy-

Dok. na str. 4

REKORDOWO OWOCNY JUBILEUSZ Dok. ze str. 1



Piękny śpiew Chóru Miejskiego z Tarczyna niósł się po całym rynku

zorganizowane przez Flawiusza Pietrzyka z firmy „Art. Papier”, a także prezentacje garncarstwa. Gminny Ośrodek Kultury (GOK), rozdawał bezpłatnie

balony oraz „Kolorowanki dla dzieci” wydane z okazji 660-lecia Tarczyna. Dużym powodzeniem cieszyły się megapuzzle z wizerunkiem Rynku w Tarczynie z 1947 roku. Miejskowa kawiarnia „Cafe latte” przygotowała natomiast znakomite desery. Spore zainteresowanie wzbudziła zorganizowana przez GOK wystawa fotograficzna pn. „Walory przyrodnicze ziem tarczyńskiej” promująca faunę i florę naszej gminy. Były też atrakcje dla najmłodszych, m.in. malowanie twarzy i występy kłowna.

Lukasz Zagrobelny akustycznie

Drugi dzień uroczystości rozpoczął się interaktywnym blokiem dla dzieci w wykonaniu zespołu „Bananas Band”. Następnie na scenie burmistrz Barbara Galicz wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej Janem Dębskim wręczyli nagrody dla autorów najlepszych prac wykonanych w ramach wspo-

mnianego wyżej projektu „Nasza Mała Ojczyzna”. Oficjalne otwarcie święta dokonane przez burmistrz Tarczyna Barbarę Galicz nastąpiło w godzinach popołudniowych. Zaraz potem odbyła się uroczysta dekoracja najlepszych biegaczy. Tarczyńskie Owocobranie zaszczytli swą obecnością wspólnie goście, wśród których znaleźli się m.in. Radna Sejmiku Województwa Mazowieckiego Erwina Ryś-Ferens, Wicestarosta Piaseczyński Marek Gieleciński i przedstawiciel sponsora tytułarnego Półmaratonu – firmy Sante – Piotr Pichalski.

Owocobranie zwieńczył koncert Łukasza Zagrobelnego. Znały artysta od razu zjednał sobie tarczyńską publiczność swymi dynamicznymi, akustycznymi wersjami piosenek. Zaśpiewał m.in. takie hity jak: „Życie na czekanie”, „Ja tu zostaję”, „U mnie maj” oraz „Mówisz i masz”. Za swój występ wokalista, wraz z zespołem, został nagrodzony owacjami na stojąco.

Burmistrz Tarczyna pragnie serdecznie podziękować wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie Tarczyńskiego Owocobrania, w tym organizację zawodów sportowych i innych atrakcji, oraz wszystkim obecnym na imprezie.

Szymon Woźniak



Burmistrz Tarczyna Barbara Galicz, wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej Janem Dębskim, prezentuje list gratulacyjny od władz Powiatu Piaseczyńskiego z okazji Jubileuszu 660-lecia Miasta Tarczyna, wręczony jej przez Wicestarostę Marka Gielecińskiego

Wyniki klasyfikacji głównej 3 Sante Półmaratonu Tarczyńskiego:

Mężczyźni:

1. Sergiej Okseniuk
2. Mateusz Baran
3. Kacper Piech
4. Damian Piernikowski
5. Bartosz Kryski
6. Jacek Banak
7. Tomasz Wojcieszki
8. Jarosław Zdowek
9. Kazimierz Kamola
10. Daniel Strykowski

Kobiety:

1. Dominika Stelmach
2. Gabriela Rolka
3. Antonina Miłek
4. Joanna Rębiś
5. Gizela Haber
6. Paulina Czerska- Mazur
7. Katarzyna Żbikowska-Jusis
8. Ewa Fabian
9. Barbara Rosińska
10. Iwona Świercz



Znakomite pokazy taneczne zespołu „Grawitacja”



Zachwycający koncert operetkowy „Usta milczą, dusza śpiewa...”



W czasie Owocobrania dużym powodzeniem cieszyły się m.in. megapuzzle z wizerunkiem Rynku w Tarczynie z 1947 roku



3 Sante Półmaraton Tarczyński zgromadził rekordową ilość zawodników i kibiców



Najmłodsi biegacze na starcie



Najstarszy, 80-letni(!) uczestnik Półmaratonu, Jerzy Bucholc z Warszawy (pierwszy z lewej) wraz z innym seniorem - Bohdanem Czacharowskim z Grójca. Obok nich słynna panczenistka, obecnie Radna Sejmiku Województwa Mazowieckiego Erwina Ryś-Ferens



Bieg Rodzinny był nie tylko znakomitą okazją do zdrowego spędzenia czasu, ale również do wzajemnego wsparcia i pogłębiania więzi rodzinnych



Przedstawiciel sponsora tytularnego Półmaratonu - firmy Sante - Piotr Pichalski prezentuje jedną z nagród



Burmistrz Barbara Galicz gratuluje zwycięstwa najlepszej biegaczce - Dominice Stelmach



Publiczność na Owocobranii dopisała mimo niesprzyjającej pogody



Rynek miasta tradycyjnie wypełniony był mnóstwem atrakcji, m.in. wystawą owocową, florystycznymi kompozycjami z kwiatów, owoców, warzyw i traw

O ROZWOJU NA SZCZEBLU MIĘDZYNARODOWYM

Dok. ze str. 1



Zagraniczni goście zwiedzają tarczyńskie przedszkole

na i Dudenhofen rozmawiali o pogłębieniu współpracy na poziomie samorządowym i gospodarczym. Zachodni goście podkreślali wielokrotnie, iż gmina Tarczyn jest dla nich równorzędnym partnerem m.in. ze względu na liczne sukcesy obecnych władz Tarczyna, zarówno w kontekście

realizacji kolejnych dużych przedsięwzięć unowocześniających gminę i wdrażania przemysłowych rozwiązań, jak również pod względem jej niezmiennie dynamicznego rozwoju, a także umiejętnego eksponowania walorów przyrodniczych i inwestycyjnych tutejszych terenów.



Wizyta w Zespole Szkół im. Szarych Szeregów



Delegacja z Niemiec była pod wielkim wrażeniem prywatnego przedszkola w Przypkach, spełniającego najwyższe standardy nowoczesności

Niemieccy goście zostali też podjęci przez władarzy powiatu na czele ze Starostą Piaseczyńskim Janem Dąbkim oraz Wicestarostą Markiem Gielecińskim.

Dotychczasowe doświadczenia wielu samorządów wskazują, iż wizyty studyjne sprzyjają międzynarodowej integracji, pozwala-

ją na wymianę cennych spostrzeżeń na wiele tematów, skutkują skuteczną promocją danej gminy (oraz kraju), a także owocują wzajemnym, skutecznym wspieraniem się partnerskich regionów.

Szymon Woźniak



Przedszkole w Przypkach z zewnątrz

Zdrowy owocowy produkt regionalny

Na początku września w Tarczynie odbyła się międzynarodowa konferencja sadownicza „Zdrowy owocowy produkt regionalny”, zorganizowana przez LGD Perły Mazowsza

W czasie konferencji, którą otworzyli burmistrz Tarczyna **Barbara Galicz** oraz prezes zarządu LGD **Jan Dębski**, omawiane były m.in. zagadnienia związane z owocami i warzywami, sytuacja agrotechniczna w przetwórstwie owoców oraz związane z ich zbiorem dobre praktyki w kontekście warunków klimatycznych. Burmistrz Dudenhofen **Peter Eberhard** zaprezentował uczestnikom konferencji referat pt. „Owoce, warzywa i wina jako regionalne produkty eksportowe”, a **Gerhard Birkle** – specjalista ds. owoców i warzyw przybliżył im temat „Produkcja owoców, warzyw i wina w Niemczech oraz Kraju Reńskim i Palatynacie”. W spotkaniu wzięli także udział m.in. prof. dr

hab. **Kazimierz Tomala** ze Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego (niezwykle przystępnie przybliżył aktualną sytuację agrotechniczną w przetwórstwie owoców), poseł na Sejm RP i jednocześnie prezes Związku Sadowników RP **Mirosław Maliszewski**, Starosta Piaseczyński **Jan Dąbek**, Wicestarosta Piaseczyński **Marek Gieleciński**, burmistrz gminy Góra Kalwaria **Dariusz Zieliński**, sekretarz gminy Prażmów **Ewa Jankowska** oraz **Małgorzata Borowa** z Mazowieckiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Poseł **Mirosław Maliszewski** przedstawił sytuację polskiego eksportu owoców, a także plany związane z powszechnym tworzeniem grup zajmujących się produkcją świeżo tłoczonego soku z jabłek bądź cydru – niskoprocentowego napoju alkoholowego. Ponadto w bardzo ciekawy sposób omówił zagadnienie owoców jako produktu regionalnego.

Prawdziwym hitem konferencji

okazały się świeżo wyciskane soki, serwowane wszystkim jej uczestnikom. Furorę zrobił też butelkowany sok wyprodukowany z najdородniejszych tarczyńskich jabłek.

W czasie wydarzenia można było skorzystać z konsultacji indywidualnych oraz materiałów promocyjnych osób występujących.

Celami spotkania były: szybszy rozwój terenu objętego LSR; rozwój współpracy pomiędzy podmiotami z terenu objętego LSR; popularyzacja wdrażania LSR; rozszerzenie wiedzy praktycznej we wdrażaniu LSR; wzmocnienie skuteczności działań LGD.

MD



Furorę podczas konferencji zrobił tarczyński butelkowany sok

Zdrowy owocowy produkt regionalny



Burmistrz Barbara Galicz otwiera konferencję



Wystąpienie burmistrza Dudenhofen



Hitem okazały się świeżo wyciskane soki



Poseł Mirosław Maliszewski przedstawił m.in. sytuację polskiego eksportu owoców



Prof. Kazimierz Tomala mówił bardzo ciekawie o przetwórstwie owoców



Na konferencję przybyło wielu sędziów



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie
 Stowarzyszenie Perły Mazowsza - Lokalna Grupa Działania współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach
 działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – mały projekt, oś 4 LEADER,
 Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013
 Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

KOMPLEKSOWA ODNOWA DROGOWA

Władze Tarczyna przeprowadziły w ostatnim czasie modernizację aż kilkunastu ulic

Na osiedlu mieszkaniowym w Księżówoli gmina wykonała przebudowę dróg wraz z budową miejsc parkingowych, pozyskując na to przedsięwzięcie środki finansowe z Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013r., w formie refundacji części kosztów zadania.

Gmina zmodernizowała też inne ulice: Polną na odcinku Pawłowice - Wylezin; Wierzbową w Raciborach; Słoneczną, Aleję Krystyny i Uroczą w Pracach Dużych; Dorzeczną i Krótką w Pracach Małych; Ogrodową w Marianne; Sosnową w Janówku; Spacerową w Drozdach, Wesołą w Kotorydzu i Sadową w Tarczynie.

Wdrożenie tych inwestycji, wychodzących naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, ma niewątpliwie wpływ na wzrost atrakcyjności terenów gminnych.

Szymon Woźniak



Ul. Dorzeczna - Prace Małe



Al. Krystyny - Prace Duże



Ul. Polna - Pawłowice



Ul. Krótka - Prace Małe



Ul. Uroczą - Prace Duże



Ul. Sadowa - Tarczyn



Ul. Wierzbowa - Racibory



TO MIEJSCE CZEKA NA
TWOJĄ REKLAMĘ

MŁODE TALENTY NAGRODZONE



Gmina Tarczyn – po zakończeniu realizacji i uroczystym podsumowaniu profesjonalnych warsztatów literackich, fotograficznych i plastycznych dla dzieci i młodzieży – rozstrzygnęła związane z nimi tematycznie konkursy, będące jednym z elementów projektu „Nasza Mała Ojczyzna”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” (tzw. „małe projekty”), oś 4 LEADER, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Dzięki niniejszemu przedsięwzięciu dzieci i młodzież z gminy Tarczyn miały znakomitą okazję do udoskonalenia różnych metod i form opisywania otaczającego ich świata poprzez tworzenie reportaży, opowiadań, wywiadów, robienie tekstów piosenek, prac plastycznych, robienie zdjęć, czy też zaprezentowanie innych form opisu Małej Ojczyzny.

Realizacja operacji „Nasza Mała Ojczyzna”

umożliwiła uczniom (także tym, którzy nie brali udziału w warsztatach) złożenie wykonanych przez nich prac w ramach konkursów: literackiego, fotograficznego i plastycznego. W jury oceniającym bardzo ciekawe, staranne i urozmaicone formy opisu Małej Ojczyzny zasiadli przedstawiciele: samorządu, Gminnego Ośrodka Kultury oraz Stowarzyszenia Perły Mazowsza – Lokalna Grupa Działania.

Natomiast podczas Tarczyńskiego Owocobrania 2013 odbyła się specjalna wystawa prac powstałych w ramach projektu. Ich najlepsi autorzy otrzymali tego dnia atrakcyjne nagrody oraz pamiątkowe dyplomy, które wręczyli im uroczyście burmistrz Tarczyna Barbara Galicz wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej Janem Dębskim.

Opisywany projekt otworzył uczniom drogę do zdobywania nowych lub rozwijania dotychczasowych umiejętności, podniósł u nich wiarę w siebie oraz aktywność w dziedzinie kultury i sztuki.

Szymon Woźniak

Autorzy najlepszych prac:

Konkurs plastyczny:

1. Joanna Nowakowska, SP w Pamiętce
2. Wiktoria Mirkowska, SP w Pamiętce
3. Zuzanna Nalazek, SP w Tarczynie
4. Weronika Kozmana, SP w Pracach Małych
5. Justyna Strójwąg, SP w Pamiętce

Konkurs literacki:

1. Emilia Michalak, SP w Pamiętce
2. Natalia Sobierajska, SP w Pracach Małych
3. Filip Kamiński, SP w Pracach Małych
4. Cezary Malinowski, SP w Suchostrudzie
5. Jagoda Kasprzyk, SP w Tarczynie

Konkurs fotograficzny:

1. Maja Franckowska, SP w Tarczynie
2. Maria Kielbus, SP w Tarczynie
3. Mateusz Kielbus, SP w Tarczynie
4. Julia Sosin, SP w Tarczynie
5. Ilona Maciejak, SP w Tarczynie



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Publikacja opracowana przez Gminę Tarczyn

Operacja „Nasza Mała Ojczyzna” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – mały projekt, oś 4 LEADER, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi

I Tarczyńskie Dyktando

W XXI wieku, w dobie powszechnej globalizacji, promocja naszego dziedzictwa narodowego, naszej kultury, a szczególnie języka, który określa polską tożsamość, jest zadaniem szczególnie ważnym. Powinniśmy uczyć się języków obcych, ale nie możemy dopuścić do degradacji języka ojczystego. Musimy o niego dbać i chronić go.

Propagowanie poprawnej polszczyzny, sprawdzenie znajomości zasad ortograficznych oraz promowanie kultury języka polskiego było celem I Tarczyńskiego Dyktanda, zorganizowanego przez Burmistrza Tarczyna i Gminną Bibliotekę Publiczną w Tarczynie. Honorowy patronat nad dyktandem objęła Fundacja Języka Polskiego. W dyktandzie wzięło udział ponad 500 osób. Eliminacje do Dyktanda odbyły się we wszystkich szkołach w gminie Tarczyn 5 czerwca 2013r. Do finału, który odbył się 15 czerwca, zakwalifikowało się 61 osób.

Konkurs przeprowadzono dla trzech grup wiekowych – szkół podstawowych, gimnazjów i liceów oraz dorosłych.

Prace oceniało Jury w składzie: p. Agnieszka Chudzikowska, p. Hanna Wołkiewicz, p. Maria Iwona Popowicz, i p. Beata Zaradkiewicz. Przewodniczącym Jury był prof. dr hab. Radosław Pawelec z Instytutu Języka Polskiego Uniwersytetu Warszawskiego, który ułożył teksty oraz poprowadził dyktando.

Uroczyste wręczenie nagród nastąpiło podczas Dni Tarczyna, 7 lipca 2013r.

Zwycięzcy każdej z kategorii otrzymali tablety, zdobywcy drugich i trzecich miejsc – cyfrowe

aparaty fotograficzne. Osoby wyróżnione nagrodzone zostały słuchawkami. Nagrody otrzymali również wszyscy uczestnicy Finału Dyktanda. Dla uczniów szkół podstawowych były to pluszowe maskotki, dla młodzieży i dorosłych – pendrive'y.

Serdecznie gratulujemy laureatom!

Wszystkim uczestnikom bardzo dziękujemy.

Ewa Magdziarz

Wyniki Dyktanda

Kategoria I – uczniowie szkół podstawowych

I miejsce – Katarzyna Włodarczyk

II miejsce – Gabriela Samiec

III miejsce – Julia Rygała
Kinga Ździarska

Wyróżnienia:

Krzysztof Kowalczyk
Bartek Trześniowski

Kategoria II – uczniowie gimnazjów i liceów

I miejsce – Kamil Michrowski

II miejsce – Eliza Ryjak

III miejsce – Weronika Aderek

Wyróżnienia:

Julita Leśniak
Mateusz Synak
Aleksandra Radecka-Kohn
Marcel Chudzikowski

Kategoria III – dorośli

I miejsce – Anna Włodarczyk

II miejsce – Anna Adamczyk

III miejsce – ks. Maciej Jaszczołt



Podczas tegorocznych Dni Tarczyna władze samorządowe zapewniły uczestnikom święta mnóstwo atrakcji, które przyczyniły się do dużej frekwencji na imprezie. Program uroczystości wypełniły m.in. takie gwiazdy jak Kabaret OT.TO oraz Jacek Stachurski

Dni Tarczyna 2013, w czasie których nad bezpieczeństwem przybyłych czuwały jak co roku służby mundurowe i medyczne, rozpoczęły się zawodami wędkarskimi dla dzieci na łowisku w Jeziorzanach oraz turniejem piłki nożnej o Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej, rozegranym na tarczyńskim zespole boisk „Orlik”. Sobotnia rywalizacja była pełna emocji i rywalizacji, jednak odbywała się w duchu fair play.

ABBA w czeskim wydaniu

Drugi dzień uroczystości rozpoczął się interaktywnym blokiem dla dzieci „Fiki Miki Myszki Miki”, w czasie którego najmłodsi wraz z ze swymi rodzicami mogli m.in. wziąć udział w konkursach z atrakcyjnymi nagrodami. Następnie na scenie pojawiła się czeska formacja Dancing Queen wykonująca z dynamiką i polotem przeboje legendarnego zespołu ABBA.

Atrakcje, stoiska...

W czasie święta nie mogło zabraknąć atrakcji dla najmłodszych – na placu obok przy ul. Grójeckiej ustawione zostały zjeżdżalnie, trampoliny, karuzela, czy też stoiska z zabawkami. Dużo uśmiechu zarówno dzieciom, jak i ich rodzicom dostarczyły przejażdżki konne oraz malowanie twarzy, któ-

rym zajmowali się profesjonalni charakteryzatorzy teatralni z Warszawy. Osoby przybyłe na imprezę mogły spróbować smacznych posiłków i orzeźwiających napojów. Dużym zainteresowaniem cieszyły się stoiska promocyjne firm oraz różnych podmiotów działających na rzecz aktywizacji społeczności i rozwoju lokalnego, w tym punkt informacyjny Stowarzyszenia Perły Mazowsza – Lokalna Grupa Działania (www.lgd-tp.pl), które promowało swoje działania, jak również unijną oś wsparcia Leader. Pracownicy LGD rozdali ulotki, długopisy z logo Perły Mazowsza oraz publikacje prezentujące unijne programy i nabory wniosków o dofinansowanie z UE. Stoisko promujące swoją najnowszą książkę miała także Agnieszka Perepeczko, znana aktorka, modelka i pisarka. Ponadto można było podziwiać obrazy Andrzeja Kujawy i Krzysztofa Kozłowskiego.

Wanda Budzińska wyróżniona

Dni Tarczyna otworzyła oficjalnie burmistrz Tarczyna Barbara Galicz wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Janem Dębskim. Był to też moment nadania prestiżowego tytułu Honorowy Obywatel Miasta Tarczyna dla śp. Wandy Budzińskiej, który w jej imieniu odebrali inicjatorzy przyznania jej tego wyróżnienia – p. Leszek Burzyński i jego córka Beata.

Wanda Budzińska została doceniona m.in. za skuteczne działania na rzecz rozwoju i jednoczenia społeczności



Zawody wędkarskie na łowisku w Jeziorzanach



Laureaci I Tarczyńskiego Dyktanda, zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Tarczynie

lokalnej, szczególnie za duży udział w podnoszeniu poziomu życia kulturalnego w Tarczynie, propagowanie piękna gminy oraz za wspaniałą patriotyczną postawę. – Dziękujemy władzom gminy za wyróżnienie pani Wandy i pielęgnowanie pamięci

o tak zasłużonej dla Tarczyna osobie – podkreślała p. Beata. Na scenie zostały również wręczone nagrody dla najlepszych uczestników I Tarczyńskiego Dyktanda i zawodów wędkarskich.

Pomoc dla Kubusia

Podczas imprezy przeprowa-



Tytuł Honorowy Obywatel Miasta Tarczyna przyznano śp. Wandzie Budzińskiej



Burmistrz Barbara Galicz i dyrektor tarczyńskiej biblioteki Ewa Magdziarz (w środku) wręczają nagrody dla najlepszych uczestników I Tarczyńskiego Dyktanda

ZYCH EMOCJI



Promująca swą książkę Agnieszka Perepeczko wraz z 66 Drużyną Harcerską „Granaty”

dzono także akcję zbierania pieniędzy dla 2,5-letniego Kubusia, który urodził się z wadą genetyczną (tetraploidia) i jest chyba jedynym dzieckiem na świecie z tak poważnym schorzeniem. Dzięki przedmiotom ofiarowanym na rzecz wsparcia chłopczyka i hojności Ofiarodawców, organizatorzy akcji zgromadzili odpowiednią ilość pieniędzy (4 916 zł), potrzebnych do opłacenia turnusu rehabilitacyjnego oraz zakupu sprzętu medycznego dla Kubusia. Podziękowania należą się przede wszystkim Ofiarodawcom, w tym Andrzejowi Kujawie i Krzysztofowi Kozłowskiemu (malarzom) za przekazanie na aukcję swoich obrazów, oraz Wolontariuszom, w szczególności 66 Drużynie Harcerskiej „Granaty”, za aktywną kwotę podczas Dni Tarczyna i prowadzenie stoiska handlowego z przekazanymi przez Ofiarodawców gadżetami. Okazane wsparcie jest bez wątpienia wyrazem Państwa dobroci

i chęci niesienia pomocy potrzebującym. **Zebrano 4 916 zł.**

OT.TO w formie, Elvis jak żywy

Kolejną atrakcją był występ znanego Kabaretu OT.TO, który dzięki swym błyskotliwym tekstom, anegdotom i piosenkom nagradzany był co kilka chwil gromkimi brawami. Porywającym koncertem popisała się również grupa Elvis Presley Revival Band. Muzycy wykonujący przeboje „Króla Rock’n’Rolla” sprawili, że uczestnicy święta spontanicznie ruszyli do tańca. Niespożyta energia wokalisty i jego barwna ekspresja do złudzenia przypominały sceniczne zachowania Elvisa Presleya.

Stachursky oczarował tłumy

Głównym punktem tegorocznych Dni Tarczyna był występ jednego z najpopularniejszych wykonawców muzyki pop-dance Jacka Stachursky’ego. Zaśpiewał on m.in. takie hity jak: „Z każdym Twym oddechem”,



Formacja Dancing Queen nadała przebojom ABBY nowe brzmienie



Kabaret OT.TO

„Zostańmy razem”, „Typ niepokorny” oraz „Czuje i wiem”. W czasie ich wykonywania Stachursky utrzymywał wspaniały, bliski kontakt z tysiącami osób bawiącymi się na koncercie, prowadząc z nimi ciepły, serdeczny dialog i komplementując uczestników Dni Tarczyna za niepowtarzalną atmosferę stworzoną przez nich na koncercie. Publiczność niezwykle pozytywnie i żywiołowo reagowała na wszystkie piosenki, śpiewając

je razem z wokalistą. Stachursky był pod wrażeniem takiej postawy widowni, filmując jej entuzjastyczne reakcje. Zaangażowanie artystyczne grupy było wyczuwalne w czasie wykonywania dosłownie każdej piosenki. Muzycy zaprezentowali poziom i emocje godne ceniowej formacji muzycznej.

Szymon Woźniak



Stachursky nawiązał z uczestnikami Dni Tarczyna wspaniały kontakt

Remont ołtarza głównego w kościele tarczyńskim



Dobiegł końca rozpoczęty na początku lipca w kościele tarczyńskim gruntowny remont Ołtarza neogotyckiego głównego, pochodzącego z XIX wieku oraz obrazu Adama Rycerskiego „Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny” znajdującego się w głównym polu tegoż ołtarza.

Rekonstrukcję prowadził Pan **Henryk Zagórski** artysta malarz – rzeźbiarz i zarazem konserwator dzieł sztuki.

Dzieła konserwatorskie Pana Henryka można podziwiać min. w słynnym Sanktuarium Maryjnym w Świętej Lipce na Mazurach jak i w zabytkowej świątyni w Przasnyszu gdzie był chrzczony św. Stanisław Kostka.

Nowy Dom Kultury coraz bliżej

W Tarczynie trwa ostatni etap budowy nowego Domu Kultury wraz z salą widowiskową, biblioteką, czytelnią multimedialną oraz częścią referatów Urzędu Miejskiego. Będzie to wkrótce jeden z najnowocześniejszych tego typu obiektów w regionie.

SW



MŁODZIEŻ Z ZESPOŁU SZKÓŁ W TARCZYNI SZKOLONA WEDŁUG NAJLEPSZYCH STANDARDÓW



Uczniowie klas munduro-
wych z Zespołu Szkół im. Szarych Szeregów w Tarczynie
odbyli dwutygodniowy staż
szkoleniowy w ośrodku DEULA
w Hildesheim w Niemczech
w ramach międzynarodowego
programu „Leonardo da Vinci”,
finansowanego ze środków Unii
Europejskiej. Dotację na cel
udało się uzyskać dzięki świet-
nie przygotowanemu, wspólnie
przez szkołę i gminę, wnioskowi
o dofinansowanie projektu „Ra-
townictwo – przeprowadzanie
akcji ratowania życia według
wzoru standardu narodowego
i międzynarodowego”

Już następnego dnia po przy-
jeździe do Niemiec uczniowie
zapoznali się z programem praktyk
oraz warunkami i możliwościami
ośrodka szkoleniowego. Tarczyń-
ska młodzież uzyskała wiele infor-
macji na temat specyfiki działania
niemieckich służb ratownictwa
technicznego THW w Hoya, gdzie
jednocześnie uczniowie uczestni-
czyli w zorganizowanych poka-
zach wydobywania poszkodowa-
nych ze zniszczonego w wyniku
wybuchu sieci gazowej kompleksu
mieszkalnego.

Oprócz zajęć organizowanych
przez niemieckich partnerów,
uczniowie tarczyńskiego liceum
mieli okazję poznać kulturę, oby-

czając i historię Niemiec, zwiedza-
jąc rynek miasta w Hildesheim,
ratusz miejski w Hannoverze oraz
Grenzlandmuseum w Teistungen.

W dalszej części praktyk prze-
prowadzono zajęcia z ratownictwa
medycznego oraz z narzędziami
hydraulicznymi ratownictwa dro-
gowego, będącego na wyposaże-
niu jednostki niemieckiej straży
pożarnej landu Dolnej Saksonii
w Braunschweig.

Możliwość odbycia ćwiczeń
w profesjonalnej strażackiej ko-
mory dymowej, poznanie histo-
rii niemieckiego pożarnictwa
w muzeum Feuerwehrmuseum
w Hannoverze, a także specyfiki
służby i działalności straży po-
żarnej w Braunschweig – to tylko
część z licznych atrakcji, z których
skorzystała tarczyńska młodzież
w ramach realizacji ww. projektu.
KC, SW

Projekt realizowany przy
wspieraniu finansowym Komisji
Europejskiej w ramach programu
„Uczenie się przez całe życie”



Program „Uczenie się przez całe życie”
Leonardo da Vinci



Gmina Tarczyn, jako jedna z nielicznych, posiada drugi kompleks sportowy „Orlik”.

ORLIK W PAMIĄTCE JUŻ DZIAŁA



Teren wokół Orlika został uporządkowany, wyrównany i ogrodzony,



Wybudowano ścieżki dojazdowe do obiektu

W Pamiątce, przy miejscowym Zespole Szkół, zakończona została budowa boiska piłkarskiego oraz boiska wielofunkcyjnego, przeznaczonego do piłki ręcznej, siatkowej i koszykowej

Boiska posiadają oświetlenie, dzięki czemu można korzystać z nich od wczesnych godzin porannych do wieczora. Nad bezpieczeństwem osób korzystających z kompleksu czuwać ma trener środowiskowy.

Ten nowoczesny, wielofunkcyjny obiekt jest również wyposażony w niezbędny sprzęt sportowy, m.in.: bramki, chorągiewki przegubowe do oznaczania narożników, stalowe kosze do piłki koszykowej oraz siatkę do piłki siatkowej. Co więcej, rozległy teren wokół obiektu zmienił się nie do poznania – został uporządkowany, wyrównany i ogrodzony. Oprócz wycinki licznych zakrzaczeń i zagrażających bezpieczeństwu

drzew zbudowano także ścieżki dojazdowe do obiektu.

Na opisywane przedsięwzięcie gminie Tarczyn udało się pozyskać najwyższą możliwą dotację z Ministerstwa Sportu i Turystyki (333 000 zł). Ponadto gmina złożyła do Lokalnej Grupy Działania „Perły Mazowsza” wniosek o dofinansowanie Orlika w Pamiątce ze środków UE, w formie refundacji części kosztów, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013. Zgodnie z odpowied-

nimi procedurami, LGD przekazała już ów wniosek do Samorządu Województwa Mazowieckiego.

Po szczegółowej analizie przygotowanej przez gminę Tarczyn dokumentacji związanej z przedmiotową inwestycją, Samorząd Województwa Mazowieckiego dokonał pozytywnej oceny wniosku gminy. Umowa o unijne wsparcie dla budowy „Orlika” w Pamiątce została już zawarta.

SW



Boisko do piłki nożnej



Boisko wielofunkcyjne



Szatnie

Sukcesy kolarskie Michała Rzeźnickiego



W Czeskim Brnie rozegrano zawody „500+1 kolo” będące swego rodzaju torową etapówką. W skład reprezentacji Polski chodził między innymi Michał Rzeźnicki (mieszkaniec naszej gminy) zawodnik Ludowego Uczniowskiego Klubu Sportowego TRÓJKA Piaseczno.

Pierwszego dnia Michał Rzeźnicki zajął 4 miejsce, drugiego

dania zajął 5 miejsce, trzeciego dnia 3 miejsce, czwartego dnia 1 miejsce, piątego dnia 2 miejsce.

W łącznej klasyfikacji Michał Rzeźnicki (Reprezentacja Polski – LUKS „TRÓJKA”) zajął pierwsze miejsce. Dawno już Reprezentanci Polski kategorii Junior nie odnieśli tak spektakularnego zwycięstwa.

W dniach 19-21.06.2013 na



szosach Dolnego Śląska w miejscowości SOBÓTKA rozgrywane były finały Mistrzostw Polski w kolarstwie szosowym w jeździe indywidualnej na czas do których zakwalifikował się Michał Rzeźnicki.

Zawodnicy rywalizowali na bardzo wymagającej, trudnej, ciężkiej 25 – cio kilometrowej trasie. Michał Rzeźnicki zajął 25 miejsce.

Tydzień później Michał startował w MISTRZOSTWACH

POLSKI W KOLARSTWIE TOROWYM uzyskując następujące wyniki:

- wyścig na dystansie 1000 m – 5 miejsce.
- wyścig stratach – 3 miejsce zdobywając brązowy medal Mistrzostw Polski.
- wyścig na dystansie 1000 m, 5 miejsce.

(inf. wł.)

Gminy Ośrodek Kultury,
ul. Ks. Cz. Osszkeła 3
zaprasza na zajęcia taneczne

**TAŃCZ.
POKOCHAJ RYTM.**

STARTTIE - Dance, Jazz - **poniedziałek 17.30-18.30** -
POWROTY ZAJĘCIA **18 WRZEŚNIA 2013 ROKU** (INSTRUKTOR - PAUL JACZYŃSKI)

STARTTIE - Hip Hop - **środa 17.30-18.30** -
POWROTY ZAJĘCIA **20 PAŹDZIERNIKA 2013 ROKU** (INSTRUKTOR - PAUL JACZYŃSKI)

ZAPISY DO GRUP NA PODPISZCIE ZAJĘCIAŁEK
W PRZYPADKU POŁĘŻAŁOŚCI DOCHODZIŁA ANULACJA JEST WYKONANIE DARMOWO
WYKONANIE GRUP W PODPISZCIE KILKIEŃ DARMOWO
DARMOWY REZERWACJA NA ZABRAKOWANIE

INFORMACJE I ZAPISY
POD NR TEL. 609 534 011

GMINNY OŚRODEK KULTURY
W TARCZYŃCE
UL. KS. CZ. OSSZKEŁA 3
TEL. (22) 72-77-156

GRAWITACJA
dance academy

GRW
TARCZYŃKA

DISCO FREESTYLE
HIP HOP
JAZZ DANCE
MODERN

DANCE SHOW
LOCKING
DANCEHALL
BALET

GRAWITACJA.COM.PL
+48 503 077 989

**Akademia
Przedszkolaka**

Przedszkole posiada:

- ogromny plac zabaw o powierzchni 3500 m²
- nowoczesny budynek o powierzchni 650 m²
- sale dydaktyczne z łazienkami
- salę gimnastyczno-artystyczną
- jadalnię dla dzieci
- własną kuchnię i jej zaplecze
- strefę dla rodziców z pyszną kawą
- parking
- wpis do ewidencji szkół i placówek niepublicznych

Przedszkole zapewnia:

- wykwalifikowaną dwujęzyczną kadrę pedagogiczną
- profesjonalną opiekę w godzinach 7:00 - 18:00
- co najmniej 4 posiłki w ciągu dnia
- bogatą ofertę zajęć dostępnych w ramach czesnego
- duży wybór zajęć dodatkowych

609 534 011

Przypki ul. Tarczyńska 23

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

ZAWODY WĘDKARSKIE O PUCHAR BURMISTRZA TARCZYNA



Dnia 1 września br. na łowisku Koła Wędkarskiego „Sum” w Jezioranach odbyły się otwarte zawody spławikowe o puchar burmistrza Tarczyzna. Pomimo niesprzyjającej pogody (przez większość część zawodów padał obfity deszcz) do wędkarskiej rywalizacji stanęło 45 zawodników, reprezentujących nie tylko naszą gminę. Byli też zawodnicy z powiatu grójeckiego.

Zła aura spowodowała, że nie wszyscy zawodnicy (szczególnie ci, którzy nie byli zbyt dobrze zabezpieczeni przed ulewnym deszczem) dotrwali do końca zawodów.

Od początku ryby brały bardzo słabo. Tylko niektórym zawodnikom udało się przyciągnąć ryby w swoje stanowiska.

Po czterech godzinach zmagania zakończono rywalizację i komisja sędziowska w składzie Piotr Kucharski i Krzysztof Olczak dokonała ważenia ryb.

Puchar burmistrza Tarczyzna trafił do rąk Adama Rzezińskiego, który złowił dwa karpie o ogólnej wadze 7.04 kg. Pan Adam odebrał także statuetkę za złowienie największej ryby – 4,12 kg.

Drugie miejsce zajął Bogdan Jałuszyński – 6,26 kg, trzecie Gerard Prądyński

– 5,86 kg, czwarte Seweryn Szelągowski – 4,35 kg.

Puchary oraz nagrody rzeczowe, ufundowane przez Gminny Ośrodek Kultury, najlepszym zawodnikom wręczyli: burmistrz Tarczyzna – Barbara Galicz, wiceprzewodniczący Rady Gminy – Mirosław Faliszewski oraz prezes Koła Wędkarskiego „Sum” – Piotr Kucharski.

Zawody rozegrano w miłej i koleżeńskej atmosferze. Zarząd Koła zorganizował mały poczęstunek dla uczestników zawodów. Była gorąca kiełbasa i kaszanka grillowane pod czujnym okiem Adama Byliniaka.

Miłym akcentem zawodów były podziękowania dla burmistrza Tarczyzna Barbary Galicz od członków koła wędkarskiego „Sum”, za wspieranie wszelkich inicjatyw Koła.

Zawody, mimo złej pogody i słabych połowów, można uznać za udane. Zawodnikom nie zabrakło chęci do rywalizacji oraz spotkania się w gronie kolegów.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom oraz kibicom za wspólnie spędzony czas i zapraszamy na imprezy organizowane przez Koło Wędkarskie „Sum”.

Alfred Kohn



Pan inżynier Leszek Burzyński (1922 – 2013) – wspomnienie

Pan Leszek Burzyński urodził się w Tarczynie 22 maja 1922 roku. Ukończył Publiczną Szkołę Powszechną (tak się wtedy nazywała szkoła podstawowa) w Tarczynie.

Mam przed oczami ksero świadectwa z ukończenia pierwszego oddziału tej szkoły podarowane mi przed laty przez pana Leszka. Oto jego treść. Nagłówek 6-cio klasowa Publiczna Szkoła Powszechna w Tarczynie powiatu grójeckiego Nr 60. Rok szkolny 1929/1930. Świadectwo szkolne Leszka Burzyńskiego wyznania rzymsko – katolickiego otrzymuje za rok szkolny 1929/30 i tu podano stopnie dobre i bardzo dobre tylko ze śpiewu dostateczny. Liczba opuszczonych godzin 9 – usprawiedliwionych. Przechodzi do oddziału drugiego. Świadectwo z datą 27 czerwca 1930 roku podpisane przez kierownika szkoły pana Juliana Stępkowskiego. Pan Leszek po ukończeniu szkoły powszechnej wraz z rodzicami wyprowadził się z Tarczyna.

Ukończył szkołę średnią, uzyskał maturę a potem skończył studia w tzw. szkole Wawelberga, uzyskując tytuł inżyniera budownictwa. Podczas II wojny światowej działał w konspiracji w II-gim Ośrodku ZWZ – AK Tarczyn dowodzoną przez kpt. (później majora) Edwarda Ziolkowskiego. Pan Leszek mieszkał wtedy w Złotokłosie. Po wojnie mieszkał aż do śmierci w Warszawie.

Pan Leszek Burzyński całe swe życie był emocjonalnie związany z Tarczynem. Był członkiem Towarzystwa Przyjaciół Tarczyna. W 2008 roku uczestniczył w uroczystym spotkaniu uczniów i absolwentów Szkoły Podstawowej im. Juliana Stępkowskiego w Tarczynie z okazji 100-lecia powstania szkoły. Był honorowym gościem tej uroczystości i jako najstarszy jej absolwent został obdarowany bukietem kwiatów od dyrekcji szkoły. Do ostatnich tygodni życia uczestniczył w pracach Towarzystwa. Współpracował z gazetą „Wiadomo-

ści Tarczyńskie” zamieszczając wiele tekstów wspomnieniowych o przedwojennym Tarczynie i jego mieszkańcach.

Przygotowując artykuły i książki związane z Tarczynem często korzystałem z pomocy pana Leszka. Zarówno osobiście jak i telefonicznie prowadziliśmy bardzo długie rozmowy na temat naszego rodzinnego miasta. Był to temat, który Go pasjonował. Jeszcze na początku lipca tego roku z jego inicjatywy podczas „Dni Tarczyna” uzyskała honorowe obywatelstwo naszego miasta pani Wanda Budzińska. Tytuł otrzymała pośmiertnie za zasługi dla rozwoju życia kulturalnego w Tarczynie przed II wojną światową.

Mimo ciężkiej choroby w uroczystości wziął udział wraz z córką i zięciem. Potem złożył kwiaty na grobie pani Wandy Budzińskiej honorowej obywatelki Tarczyna. Grób znajduje się na cmentarzu tarczyńskim. Była to Jego ostatnia, niestety, inicjatywna na rzecz

pamięci o ludziach zasłużonych dla Tarczyna.

Panie Leszku całe swe 91 – letnie życie pamiętał Pan o Tarczynie, był Pan z krwi i kości „tarczyńsiakiem”.

Był Pan miłym, przyjaznym ludziom, energicznym, i pełnym pasji człowiekiem, „młodym duchem”. Takiego Pana pamiętam i takim pozostanie Pan w mojej pamięci. Pogrzeb pana inż. Leszka Burzyńskiego odbył się 9 września 2013 roku na cmentarzu brudnowskim w Warszawie.

Nie zabrakło w nim mieszkańców Tarczyna. Kwiaty z krótkie mowy nad grobem Leszka Burzyńskiego wygłosili: Kazimierz Porębski w imieniu Towarzystwa Przyjaciół Tarczyna oraz Jerzy Zagórski w imieniu członków Armii Krajowej.

Rodzinie pana Leszka składam najszczerze kondolencje.

Jerzy Golański

Towarzystwo Przyjaciół Tarczyna

Gminny Ośrodek Kultury w Tarczynie

Zaprasza dzieci w wieku od 4 lat na

Zajęcia Plastyczne

W programie:

rysunek, malarstwo, rzeźba (z użyciem masy solnej i gliny), collage (wycinanie i naklejanie różnych elementów), szycie (projektowanie mody, maskotki itp.), fotografia, biżuteria, a także malowanie twarzy i zabawy ruchowe.

Zajęcia odbywają się w Gminnym Ośrodku Kultury, ul. ks. Cz. Osziela 3

Piątek - godz. 17.00, sobota - godz. 11.30

Informacje pod nr tel. 22 72 77 196 lub

Instruktor Karolina Ślesicka

tel: 516-342-156.

Gminny Ośrodek Kultury prowadzi zapisy dzieci, młodzieży i osób dorosłych do chóru Miasta Tarczyna



Informacje pod nr. telefonu (22) 727-71-96

Klub Karate Tarczyn

zaprasza dzieci i młodzież na treningi karate w stylu

Gosoku-Ryu



Treningi:

Grupa początkująca (dzieci): wtorek, czwartek - 17.00 - 18.00

Grupa średnia: wtorek, czwartek - 18.00-19.00

Grupa zaawansowana: wtorek, czwartek - 19.00 - 20.00

Grupa początkująca (dorośli): wtorek, czwartek - 20.00 - 21.00

Zajęcia prowadzone są w Gminnym Ośrodku Kultury w Tarczynie, ul. ks. Osziela 3

Kontakt: Sensei Janusz Grzyb, tel. 609 207 365

Alpinistyczny
zjazd na liniePogoda i goście
dopisali

IV Święto Korzeniówki

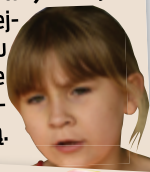
Niesamowity pokaz iluzji, szaleństwa na wielkim dmuchanym galeonie, zjazd na linie, slalom strażacki dla dzieci, turniej rodzin i darmowa wojskowa grochówka – to niektóre atrakcje Święta Korzeniówki, które odbyło się w 15 czerwca. Impreza zorganizowana została przez Stowarzyszenie Przyjaciół Korzeniówki.

Korzeniówka to niewielka podtarczyńska wieś położona wśród pięknych, sosnowych lasów. Od czterech lat sąsiedzi spotykają się tu na wiejskim pikniku. Jest to okazja do lepszego poznania się, pobiesiadowania, odnowienia starych znajomości, a także do zawarcia nowych. A dla dzieci do brykania, biegania i innych zajęć sportowych. Dlatego organizatorzy zapewniają najmłodszym dużo ruchu – darmowa dmuchana zjeżdżalnia, zawody strażackie, sportowy turniej rodzin. Wielką atrakcją pikniku okazał się zjazd na linie z asekuracją alpinistyczną.

Choć zdania co do prawdziwości czarodziejki są podzielone, pokaz iluzjonistyczny dla dzieci na pewno bardzo się podobał. A rodzice chętnie korzystali z pomocy małych asystentów, niektórzy

– Najbardziej podobał mi się dmuchaniec i zjeżdżanie na linie. – **twierdzi Gosia (9 lat).** – Bo jeśli chodzi o czarodziejkę, to ja się od razu zorientowałam, że ona nie jest prawdziwą czarodziejką.

– Ja myślę, że jest prawdziwą czarodziejką. – **ocenia Dominik (8 lat).** – I bardzo zabawną.



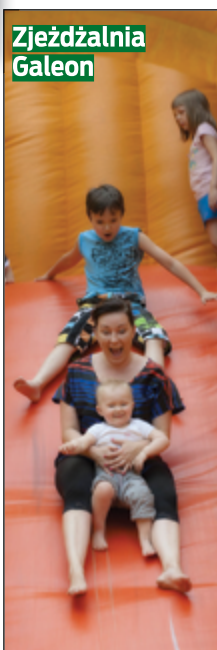
rzy nabrali nawet pierwszych szlifów w tej trudnej profesji.

Jak zwykle nie zawiedli strażacy z OSP Prace Małe. Oprócz zorganizowania zawodów strażackich dla najmłodszych, zrobili przyjaciółom Korzeniówki niezwykłą przyjemność w ten ciepły dzień – w centrum imprezy pojawiła się gigantyczna fontanna z sikawki!

Na wszystkich czekała pyszna darmowa grochówka z wojskowego kotła i grill, na którym można było przypiec przyniesione kielbaski.

Piknik był bardzo udany, atmosfera sędziwej zabawy wspólna. Zapraszamy za rok do Korzeniówki!

Katarzyna Jezierska-Tratkiewicz

Strażacy
w akcjiZjeżdżalnia
GaleonRadosne miny dzieci
na pokazie magii

Kim jesteście?

Andrzej Zaręba, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Korzeniówki: – Jesteśmy sąsiadami z małej podtarczyńskiej wsi, którzy cztery lata temu spotkali się i wspólnie postanowili sprzątnąć zaśmiecony las. Tak dobrze nam poszło, że wymyśliśmy, że chętnie zrobimy coś więcej dla naszej wsi. Założyliśmy Stowarzyszenie. Pomysł chwycił.

Co robicie w ramach Stowarzyszenia?

– Organizujemy wycieczki rowerowe i edukacyjne, wystawy, ogniska, koncerty, wspólne kolegowanie. Wydaliśmy książkę o naszej okolicy, przyrodnicze kalendarze, robimy tablice edukacyjne i witacze. Korzeniówkę można też

zwiadzić wirtualnie. Trochę już tego zebrało, choć dla każdego z nas jest to dodatkowe zajęcie oprócz pracy zawodowej. Staramy się, aby coś interesującego się u nas działo, żeby sąsiedzi poznawali się i integrowali, a przy okazji, żeby pozostawał po nas jakiś pozytywny ślad.

Wasze plany?

– Wkrótce chcemy zorganizować koncert „Jazz w lesie”. Jest w naszym lesie piękna polana ze starymi dębami, gdzie często odbywają się nasze imprezy. Muzyka Chopina rozbrzmiewała wśród drzew, zza których przeświecało zachodzące słońce – to były magiczne chwile. W tym roku chcielibyśmy posuchać jazzu. Ale na razie, komary tną jak oszale.



Więcej zdjęć i relacja wideo z pokazu iluzjonistki Marty Jasińskiej na stronie: www.korzeniowka.org

BURMISTRZ TARCZYNA OGŁASZA

I-szy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości, stanowiącej własność Gminy Tarczyn położonej we wsi Kopana, gm.Tarczyn

I.działka ewidencyjna 168/4 o powierzchni 0,02 ha, księga wieczysta RA1G/00066550/4 Cena wywoławcza (netto) 14 000 zł (słownie złotych: czternaście tysięcy).

Wadium 2 000zł, (słownie złotych :dwa tysiące).

Nieruchomość jest niezabudowana, położona na obszarze oznaczonym w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Tarczyn symbolem PU – tereny promocji gospodarczej, zabudowa przemysłowo – usługowa.

Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 24 października 2013r. o godzinie 1000

III-cie przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż n/w niezabudowanych nieruchomości, stanowiących własność Gminy Tarczyn:

* Nieruchomość położona we wsi Prace Duże:

I .działka ewidencyjna nr 675, o powierzchni 0,12 ha,

księga wieczysta nr RA1G/00062425/1 Cena wywoławcza (netto) 35 000 zł (słownie złotych: trzydzieści pięć tysięcy).

Wadium 5 000zł, (słownie złotych : pięć tysięcy).

Nieruchomość jest niezabudowana, położona na obszarze oznaczonym w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Tarczyn symbolem MN- tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Działka leży w granicach Warszawskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu.

Nieruchomość nie posiada dostępu do drogi publicznej.

Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 24 października 2013r. o godzinie 1000

* Nieruchomość położona we wsi Księżak:

I.działka ewidencyjna nr 32/2, o powierzchni 0,09ha, księga wieczysta nr RA1G/00074788/0,

wraz z udziałem ? w drodze wewnętrznej tj. w działce nr 32/4 o powierzchni 0,04 ha,

księga wieczysta nr RA1G/00087386/6 Cena wywoławcza (netto) 45 000 zł, (słownie złotych: czterdzieści pięć tysięcy)

Wadium 5 000zł, (słownie złotych : pięć tysięcy).

Nieruchomość jest niezabudowana, położona na obszarze oznaczonym w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Tarczyn symbolem MN- tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Działka leży w granicach Warszawskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu.

Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 24 października 2013r. o godzinie 1130

* Nieruchomość położona we wsi Wola Przypkowska:

I. działka ewidencyjna nr 197/35, o powierzchni 0,1670 ha

księga wieczysta nr RA1G/00084130 /6 Cena wywoławcza (netto) 90 000 zł (słownie złotych: dziewięćdziesiąt tysięcy)

Wadium 10 000zł, (słownie złotych : dziesięć tysięcy).

Nieruchomość jest położona na obszarze oznaczonym w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Tarczyn symbolem MN/U – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z towarzyszącymi usługami.

Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 24 października 2013r. o godzinie 1230

* Nieruchomość położona we wsi Racibory

I. działka ewidencyjna nr 1/1, o powierzchni 0,38 ha

księga wieczysta nr RA1G/00074928 /4 Cena wywoławcza (netto) 130 000 zł (słownie złotych: sto trzydzieści tysięcy)

Wadium 15 000zł, (słownie złotych : piętnaście tysięcy).

Nieruchomość jest niezabudowana, położona na obszarze oznaczonym w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Tarczyn symbolem MN/U – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i tereny zabudowy usługowej. Na działce znajduje się transformator.

Nieruchomość jest obciążona służebnością gruntową na rzecz każdego z właścicieli działki nr 2/2, polegającą na prawie przejazdu i przechodu przez działkę nr 1/1 pasem długości ok. 9,5 m i szerokości ok.3 m.

Przetarg zostanie przeprowadzony dnia 24 października 2013r. o godzinie 1300

* Przetargi odbędą się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Tarczynie, ul. Rynek 8a.

* Ceną sprzedaży jest cena netto do której zostanie doliczony podatek VAT stosownie do przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług (Dz.U.Nr 54, poz.535 ze zm.) w/g stawki obowiązującej w dniu sprzedaży.

* Warunkiem przystąpienia do w/w przetargów jest wpłacenie wadium wniesionego w pieniądzu do dnia 18 października 2013r. włącznie (za termin wniesienia wadium uważa się dzień wpływu wadium na wskazane konto) oraz potwierdzenie zapoznania się z dokumentacją przetargową.

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Tarczynie w **BS Biała Rawska 33 9291 0001 0101 5887 2000 0020** z dopiskiem – wadium i podaniem wsi i numeru działki ewidencyjnej.

Dowody wniesienia wadium przez uczestników przetargów podlegają przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

W razie uchylenia się od zawarcia umowy sprzedaży, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

I-sze przetargi na w/w nieruchomości przeprowadzono w dniu 22 listopada 2012r, II –gie przetargi w dniu 14maja 2013r.

I-sze i II –gie przetargi zakończyły się wynikiem negatywnym.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienia w przypadku zaistnienia uzasadnionych powodów.

**Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Tarczynie ul.Rynek 8a,
Referat Geodezji i Rolnictwa p.1 oraz telefonicznie – nr tel 22 715 79 34 .**

R&K FASHION

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY DO SKLEPU Z OBUWIEM.
NISKIE CENY, DUŻY WYBÓR
POSIADAMY W SPRZEDAŻY TOREBKI, PORTFELE
ORAZ AKCESORIA OBUWNICZE (ZAPIĘTKI, WKŁADKI)

TARCZYN, UL. NIECAŁA 1.

CZYNNE 8-18, SOBOTA 8-14.

AKCEPTUJEMY KARTY KREDYTOWE.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ INTERNETOWĄ,
NASZE BUTY MOŻNA OBEJRZEĆ I ZAMÓWIĆ
NA STRONIE

www.buty4you.net.pl



Sklep 7 happy seven

oferujemy:

- biżuterie
- ozdoby do włosów
- torebki upominki

odzież:

- damską
- męską

obuwie:

- męskie
- damskie



profesjonalna i miła obsługa
atrakcyjne ceny

GODZINY OTWARCIA
poniedziałek - piątek 9-18
sobota 8-15

Rynek 37 Tarczyn [obok sklepu motoryzacyjnego]

**To miejsce czeka
na twoją reklamę!!!**



Jeśli szukasz pomysłu na prezent, mamy dla Ciebie propozycję – podaruj swoim bliskim album fotograficzny „Tacy byliśmy jeszcze wczoraj... Ziemia tarczyńska na starej fotografii”.

To unikalny zbiór archiwalnych fotografii, dokumentujących minione zdarzenia, miejsca i historię miasta, oraz ówczesnych mieszkańców Tarczyna.

To niezwykle sentymentalna podróż w czasie i przestrzeni...

**Informacje: Gminny Ośrodek Kultury w Tarczynie,
ul. ks. Cz. Osziela 3, nr. tel. (22) 72-77-196**

Oglądaj: <http://www.youtube.com/watch?v=ME1ZPp-xiSU&feature=youtu.be>

WIADOMOŚCI TARCZYŃSKIE

Niezależny Miesięcznik Regionalny

Nakładem: Gminnego Ośrodka Kultury w Tarczynie, ul. Ks. Cz. Osziela 3, tel. (0-22) 72-77-196

Redaktor techniczny: Alfred Kohn. Stale współpracują: Szymon Woźniak, Jerzy Golański.

Redakcja zastrzega sobie możliwość zmian w materiałach nadesłanych oraz nie odpowiada za treść reklam i listów.

Druk: Firma „FELIX” ŁUKASZ DZIERŻYK ul. KS. CZESŁAWA OSZKIELA, 05-555 Tarczyn, tel.: 507 177 127

